

Indice

Sicurezza e tutela della salute	3
Precauzioni generiche	3
1. Introduzione all'unità LaCie Hard Drive	5
1.1. Contenuto della confezione	6
1.2. Requisiti minimi di sistema	7
1.3. Montaggio dell'unità LaCie Brick su altre unità	8
2. Collegamento	9
2.1. Installazione dei driver Silverlining 98 e USB 2.0 (utenti Windows 98 e Me)	10
2.2. Installazione di Silverlining Pro (utenti Mac OS 9.x)	11
2.3. Collegamento del cavo di interfaccia USB 2.0	12
2.4. Collegamento del cavo opzionale per la condivisione dell'alimentazione	13
2.5. Scollegamento dell'unità LaCie Hard Drive	14
3. Formattazione e suddivisione in partizioni	15
3.1. Formattazione per utenti Windows	16
3.1.1. Windows 98 SE e ME	16
3.1.2. Windows 2000, XP e Vista	16
3.2. Formattazione per utenti Mac	18
3.2.1. Mac OS 9.x	18
3.2.2. Mac OS 10.x	18
4. Informazioni sull'interfaccia e il trasferimento di dati	20
4.1. Connessione USB 2.0	20
4.2. Trasferimento dei dati	21
5. Diagnostica	22
5.1. Utenti Windows	22
5.2. Utenti Mac	24
6. Assistenza tecnica	26
6.1. Indirizzi dei centri di assistenza LaCie	27
7. Garanzia	28

Copyright

Copyright ©2011 LaCie. Tutti i diritti riservati. La presente pubblicazione non può essere riprodotta, salvata su dispositivi di archiviazione, né trasmessa in alcuna forma e tramite alcun mezzo elettronico o meccanico (fotocopiatrice, registratore o altro) per intero o in parte, senza la preventiva autorizzazione scritta di LaCie.

Marchi commerciali

Apple, Mac e Macintosh sono marchi registrati di Apple Computer, Inc. Microsoft, Windows 98, Windows 98 SE, Windows 2000, Windows Millennium Edition, Windows XP e Windows Vista sono marchi registrati di Microsoft Corporation. Gli altri marchi citati in questa Guida appartengono ai rispettivi proprietari.

Variazioni

La presente Guida ha scopo puramente informativo e può essere modificata senza preavviso. Sebbene questo documento sia stato compilato con la massima accuratezza, LaCie non si assume alcuna responsabilità relativamente a eventuali errori o omissioni e all'uso delle informazioni in esso contenute. LaCie si riserva il diritto di modificare o rivedere il prodotto e la guida senza alcuna limitazione e senza obbligo di preavviso.

Dichiarazione di conformità con le norme canadesi

Il presente dispositivo digitale di Classe A è conforme ai requisiti previsti dalle norme canadesi relative ai dispositivi che causano interferenze.

Normative FCC (Federal Communications Commissions) sulle interferenze in radiofrequenza



Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Normative FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle seguenti condizioni:

1. I dispositivi non devono causare interferenze dannose.
2. Il dispositivo può subire interferenze, che possono provocare problemi di funzionamento.

NOTA: il presente dispositivo è stato collaudato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Normative FCC. I valori limite intendono assicurare ragionevoli margini di protezione dalle interferenze nelle installazioni a carattere residenziale. Questo dispositivo genera, impiega e può emettere onde radio e può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio se non viene installato e utilizzato secondo le istruzioni. Non viene comunque garantita l'assenza completa di interferenze in situazioni particolari. Se il dispositivo causa interferenze e disturbi alla ricezione radio o televisiva (evento che

può essere accertato spegnendo e riaccendendo l'unità), l'utente può cercare di risolvere il problema applicando una o più delle seguenti misure:

- ❖ Modificando l'orientamento o la posizione delle antenne riceventi
- ❖ Aumentando la distanza tra il dispositivo e l'unità ricevente
- ❖ Collegando il dispositivo a una diversa presa di corrente o a un diverso circuito elettrico rispetto a quello dell'apparecchio ricevente
- ❖ Consultando il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo qualificato per assistenza

Modifiche non autorizzate da LaCie possono rendere nulla la compatibilità con le normative FCC e le normative di settore canadesi, nonché impedire all'utente di usare il prodotto.

CE Dichiarazione del costruttore relativa alle certificazioni CE

LaCie dichiara sotto la propria responsabilità che il presente prodotto è conforme ai seguenti direttive europee: 2004/108/EC (EMC) e 2006/95/EC (Safety)

ATTENZIONE! Modifiche non autorizzate dal produttore possono annullare il diritto dell'utente a utilizzare il prodotto.



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto. In caso di smaltimento, l'utente è tenuto a consegnare il prodotto usato a un centro per la raccolta autorizzato, specializzato nel riciclaggio di apparecchiature elettriche ed

elettroniche usate. La raccolta differenziata e il riciclaggio aiutano a proteggere le risorse ambientali e garantiscono che i prodotti nocivi vengano riciclati con modalità tali da non danneggiare la salute dell'uomo e l'ambiente. Per informazioni sui punti di raccolta e riciclaggio, rivolgersi agli uffici del comune di residenza, al servizio per lo

smaltimento dei rifiuti locale o al punto vendita presso cui è stato acquistato il prodotto.

ATTENZIONE! La garanzia dell'unità può decadere se non vengono rispettate le precauzioni indicate.

Sicurezza e tutela della salute

- ❖ La manutenzione dell'unità deve essere effettuata solo da personale qualificato e debitamente autorizzato.
- ❖ Leggere attentamente la presente Guida per l'utente e seguire le procedure corrette per la messa in servizio dell'unità.
- ❖ Non aprire l'unità e non cercare di smontarla o modificarla. Non inserire oggetti metallici nell'unità per evitare rischi di scosse elettriche,

corto circuiti o emissioni pericolose. L'unità non contiene componenti la cui manutenzione o riparazione possa essere effettuata dall'utente. Se si rilevano problemi di funzionamento, fare ispezionare l'unità da personale dell'Assistenza tecnica LaCie.

- ❖ Non lasciare l'unità esposta a pioggia né utilizzarla vicino ad acqua o in presenza di umidità. Non collocare sull'unità oggetti contenenti liquidi, per evitare che penetrino

nelle aperture, e provocando scosse elettriche, cortocircuiti, incendi o lesioni personali.

- ❖ Verificare che il computer e l'unità siano correttamente collegati a terra, per ridurre al minimo i rischi di scosse elettriche. Requisiti dell'alimentazione: 100-240 V~, 1,5 A, 60-50 Hz. Le variazioni nella tensione di alimentazione non devono superare $\pm 10\%$ delle sovratensioni transitorie nominali di categoria II.

Precauzioni generiche

- ❖ Non esporre l'unità LaCie Mobile Hard Drive a temperature esterne all'intervallo 5 °C – 35 °C, a umidità operative esterne all'intervallo 5-80% (senza condensa) o a umidità di immagazzinaggio esterne all'intervallo 10-90% (senza condensa), per evitare di danneggiare l'unità o deformare il casing. Non collocare l'unità vicino a fonti di calore né esporla ai raggi solari, nemmeno

attraverso la finestra. Non collocare l'unità in ambienti troppo freddi o troppo umidi.

- ❖ Staccare sempre la spina dell'unità dalla presa elettrica se, a causa delle condizioni atmosferiche, le linee elettriche possono essere colpite da fulmini e se si prevede di non utilizzare l'unità per lunghi periodi di tempo. Questa precauzione riduce

il rischio di scosse elettriche, corto circuiti o incendi.

- ❖ Utilizzare solo l'alimentatore fornito con la scheda.
- ❖ Non usare l'unità in prossimità di altri elettrodomestici, quali televisori o radio per evitare possibili interferenze che pregiudicherebbero il funzionamento degli altri apparecchi.

- ❖ Non collocare l'unità in prossimità di fonti di interferenze magnetiche; ad esempio monitor, televisori e altoparlanti. Le interferenze magnetiche possono pregiudicare il funzionamento e la stabilità dell'unità.
- ❖ Non appoggiare oggetti pesanti sopra l'unità ed evitare di applicarvi una forza eccessiva.
- ❖ Non applicare una forza eccessiva sull'unità. Nel caso in cui si verifichi un problema, consultare la sezione Diagnostica di questa guida.

ATTENZIONE! Per rispettare i limiti di emissione FCC ed evitare interferenze con la ricezione radiotelevisiva è necessario utilizzare un cavo di alimentazione di tipo schermato. È essenziale utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito.

INFORMAZIONI IMPORTANTI: LaCie non garantisce in alcuna circostanza il recupero o il ripristino dei dati in caso di danni o perdita riconducibili all'uso dell'unità LaCie. Per prevenire possibili perdite di dati, LaCie consiglia vivamente di effettuare **DUE** copie dei dati e di conservarne ad esempio una su un'unità disco esterna e l'altra sull'unità disco interna, oppure su un'altra unità disco esterna o su un supporto di storage rimovibile. LaCie offre un'ampia scelta di unità CD e DVD. Per ulteriori informazioni sulle soluzioni più idonee per il backup, visitare il sito Web di LaCie.

INFORMAZIONI IMPORTANTI: 1 GB = 1.000.000.000 di byte. 1TB = 1.000.000.000.000 byte. Dopo la formattazione, la capacità effettiva varia a seconda dell'ambiente operativo (in genere 5-10% in meno).

1. Introduzione all'unità LaCie Hard Drive

Grazie a decenni di esperienza ed eccellenti livelli di progettazione, LaCie ha creato una nuova linea di unità, per offrire funzionalità e prestazioni altamente tecnologiche. Le nuove unità con prestazioni elevate, sono appositamente studiate per consentire agli utenti di sfruttare al meglio le loro applicazioni.

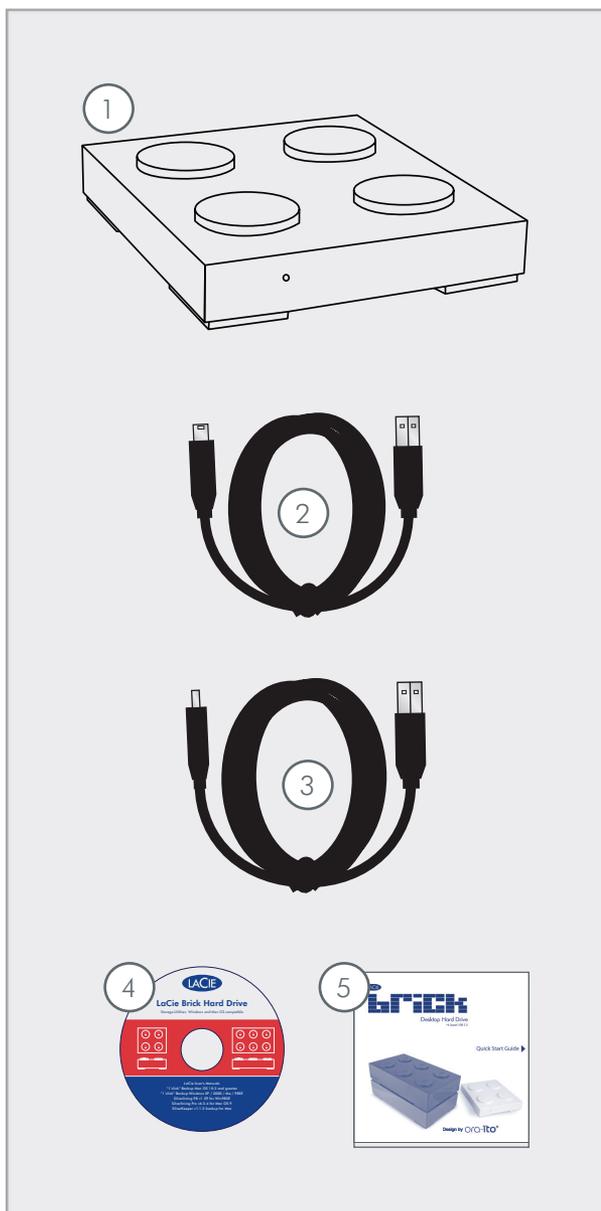
L'unità LaCie Hard Drive è la soluzione ideale per le applicazioni che utilizzano molte risorse e richiedono l'elaborazione di molti dati. Oltre a essere stabile e sicura, è la scelta ottimale per aumentare lo spazio su disco del PC. L'unità può essere suddivisa in aree specifiche (partizioni) a seconda dei dati oppure utilizzata come un unico volume di grandi dimensioni.

■ Caratteristiche

- ❖ Prestazioni professionali
- ❖ Archiviazione, back up e scambio di file
- ❖ Facile da usare, modo plug & play



1.1. Contenuto della confezione



- 1 LaCie Hard Drive
- 2 Cavo Hi-Speed USB 2.0
- 3 Cavo USB per la condivisione dell'alimentazione
- 4 CD-ROM contenente le LaCie Storage Utilities (Utility di storage LaCie)
- 5 Guida d'installazione rapida

INFORMAZIONI IMPORTANTI: conservare sempre la confezione originale. In caso di riparazione o manutenzione l'unità da riparare deve essere restituita nell'imballaggio originale.

1.2. Requisiti minimi di sistema



Utenti Windows

- ❖ Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000, Windows XP o versione superiore
- ❖ Pentium 233MHz o superiore (o equivalente)
- ❖ Almeno 32 MB di RAM
- ❖ Porta di interfaccia USB
- ❖ Connessione Internet (per scaricare gli aggiornamenti)



Utenti Mac

- ❖ Mac OS 9.1 o superiore e 10.2.1 o superiore
- ❖ G3 o superiore o Intel Core Duo
- ❖ Almeno 32 MB di RAM
- ❖ Porta di interfaccia USB
- ❖ Connessione Internet (per scaricare gli aggiornamenti)

1.3. Montaggio dell'unità LaCie Brick su altre unità

L'unità LaCie Brick è progettata per essere montata sotto un'altra unità LaCie Brick. Tuttavia, per un raffreddamento ottimale, è sempre consigliabile non impilare più di tre unità LaCie Brick per volta. Se si utilizzano tre unità LaCie Brick contemporaneamente, è sempre necessario verificare che la temperatura di funzionamento non superi 30°C.

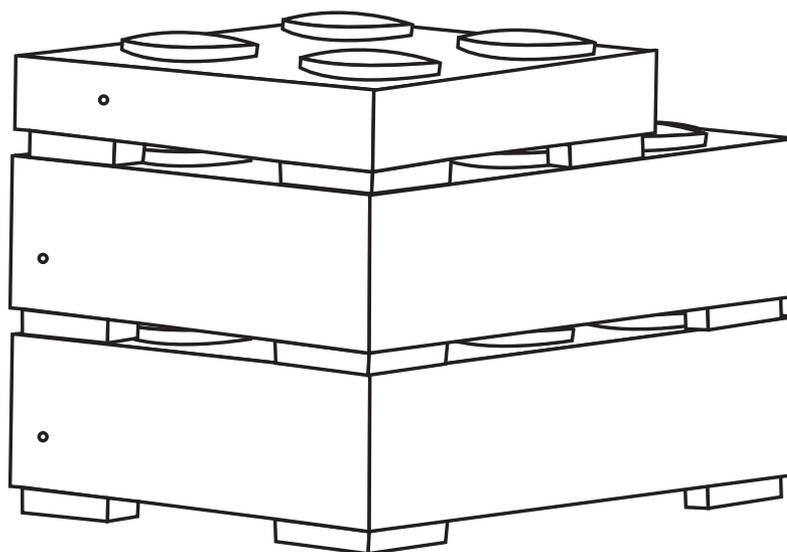


Fig. 1.3

2. Collegamento

Per collegare rapidamente l'unità alla rete di alimentazione e al computer, seguire la procedura descritta di seguito.

Utenti Windows 98 e Me e utenti Mac OS 9.x		
Punto 1	Windows: 2.1 Installazione del driver USB e Silverlining Software Mac: 2.2 Installazione di Silverlining Pro	Pagina 10 Pagina 11
Punto 2	2.3 Collegamento del cavo USB 2.0	Pagina 12
Punto 3	2.4 Collegamento del cavo opzionale per la condivisione dell'alimentazione	Pagina 13
Punto 4	3. Formattazione e suddivisione in partizioni	Pagina 15

Tutti gli altri utenti		
Punto 1	2.3 Accensione dell'unità	Pagina 12
Punto 2	2.4 Collegamento del cavo USB 2.0	Pagina 13
Punto 3	3. Formattazione e suddivisione in partizioni	Pagina 15

2.1. Installazione dei driver Silverlining 98 e USB 2.0 (utenti Windows 98 e Me)

Per poter usare la nuova unità LaCie Hard Drive, è necessario in primo luogo installare il software dei driver e Silverlining 98. Seguire le operazioni che verranno descritte per installare i driver e il software necessari a configurare l'unità. Quindi eseguire l'installazione del cavo di alimentazione e del cavo USB 2.0 come descritto nelle sezioni [2.3](#) e [2.4](#).

Installazione driver USB 2.0

1. Inserire il CD contenente le LaCie Storage Utilities (Utility di storage LaCie) nell'unità CD/DVD interna del computer e fare doppio clic sull'icona visualizzata sul desktop.
2. Fare doppio clic sulla cartella **USB 2.0 Drivers Install**. (Fig. 2.1.A)
3. Fare doppio clic sull'icona **LaCie_USB_Driver_Install.exe**. Viene visualizzata la schermata LaCie USB2 Storage Driver (Driver dell'unità di storage LaCie). Fare clic su **Avanti**.
4. L'installazione termina automaticamente.

Installazione di Silverlining 98

1. Accedere nuovamente al CD contenente le LaCie Storage Utilities (Utility di storage LaCie).
2. Fare doppio clic sulla cartella Silverlining 98. (Fig. 2.1.A)
3. Fare doppio clic sull'icona **Silverlining98_Install.EXE**. (Fig. 2.1.B)
4. Silverlining 98 visualizza la pagina di installazione iniziale.
5. Viene visualizzata la schermata di benvenuto. Fare clic su **Avanti**.
6. Viene visualizzata la schermata "Destination Location" (Cartella di destinazione). Per modificare la cartella di installazione del software, fare clic sul pulsante **Browse** (Sfogliare). Se non si desidera modificare questa posizione, fare clic su **Avanti** per installare il

INFORMAZIONI IMPORTANTI: questo passaggio è necessario SOLO per gli utenti di Windows 98 SE e Windows ME. Vedere pagina 8 per le istruzioni di installazione necessarie per il proprio sistema operativo.

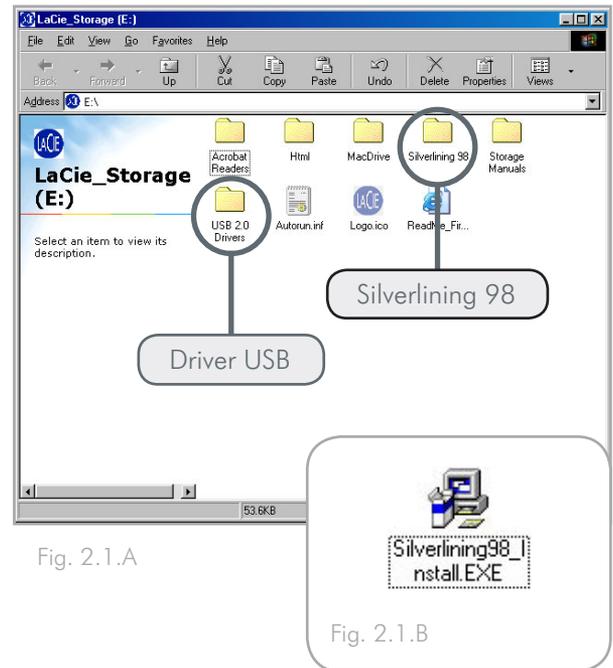


Fig. 2.1.A

Fig. 2.1.B

software nella posizione predefinita e continuare.

7. A questo punto viene visualizzata la schermata "Start installation" (Avvia installazione). Fare clic su **Avanti**.
8. L'installazione del software inizia e vengono visualizzate le relative schermate.
9. Al termine, viene visualizzata la schermata "Silverlining 98 has been installed correctly" (Silverlining installato correttamente). Fare clic su **Finish** (Fine) per completare l'installazione. Ora passare alla sezione [2.3](#).

2.2. Installazione di Silverlining Pro (utenti Mac OS 9.x)

Gli utenti Mac OS 9.x devono installare Silverlining Pro per formattare e suddividere l'unità in partizioni. Al termine dell'installazione, consultare il manuale Silverlining Pro per le istruzioni di formattazione e suddivisione in partizioni dell'unità.

Per installare Silverlining Pro

1. Inserire il CD contenente le LaCie Storage Utilities (Utility di storage LaCie) nell'unità CD/DVD interna del computer.
2. Selezionare l'icona del CD e fare doppio clic sulla cartella **Silverlining Software**.
3. Fare clic sull'icona **Silverlining Installer** (Programma di installazione di Silverlining). (Fig. 2.2)
4. Si apre la schermata "Silverlining Utilities". Fare clic su **Continua**.
5. Si apre la schermata "Silverlining Read Me". Leggere le informazioni e fare clic su **Continue** (Continua).
6. Viene visualizzata la schermata "License Agreement" (Contratto di licenza). Fare clic su **Agree** (Accetto).
7. Viene visualizzata la schermata "Installation" (Installazione). Scegliere **Uninstall** (Disinstalla) dalla casella di riepilogo a discesa nella parte superiore sinistra della schermata "Installation" (Installazione). Dopo avere selezionato l'opzione desiderata, fare clic su **Install** (Installa).
8. Viene visualizzato un messaggio che conferma che l'installazione è stata eseguita correttamente.

INFORMAZIONI IMPORTANTI: questa operazione deve essere effettuata SOLO dagli utenti di Mac OS 9.x. Vedere pagina 8 per le istruzioni di installazione necessarie per il proprio sistema operativo.

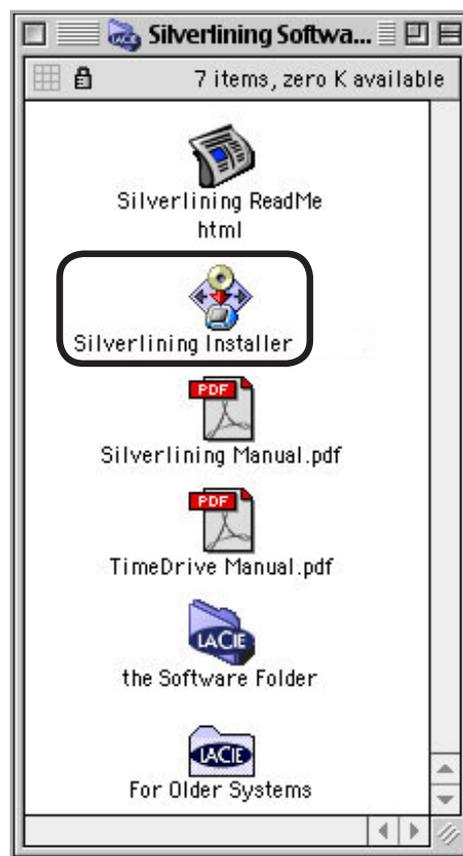


Fig. 2.2

2.3. Collegamento del cavo di interfaccia USB 2.0

1. Collegare l'estremità più grande del cavo USB 2.0 ad una porta USB 2.0 libera sul computer (Fig. 2.3.A).
2. Collegare l'estremità più piccola del cavo USB 2.0 alla porta USB 2.0 sul retro dell'unità disco (Fig. 2.3.B).
3. Dopo qualche secondo, l'unità disco viene installata nel computer e visualizzata sulla scrivania (utenti Mac) o in Risorse del computer (utenti Windows).
4. Passare alla sezione [3. Formattazione e suddivisione in partizioni](#).

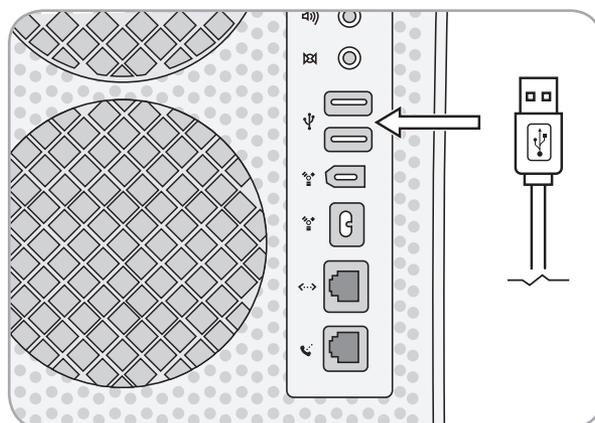


Fig. 2.3.A

INFORMAZIONI IMPORTANTI: se l'unità non si accende qualche secondo dopo il collegamento del cavo di interfaccia USB, passare alla sezione [2.4 Collegamento del cavo di condivisione dell'alimentazione opzionale](#).

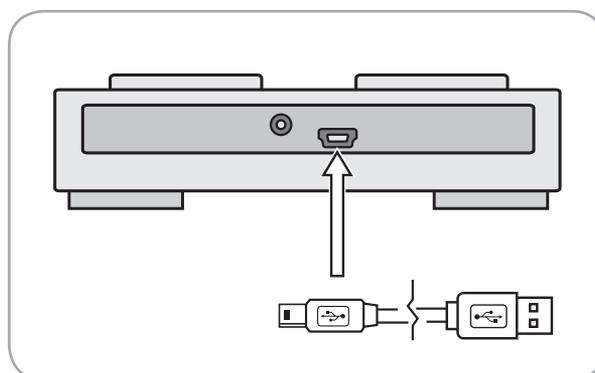


Fig. 2.3.B

2.4. Collegamento del cavo opzionale per la condivisione dell'alimentazione

Se il bus USB del computer non fornisce la potenza necessaria per alimentare l'unità, è possibile usare il cavo di condivisione dell'alimentazione USB per fornire ulteriore corrente all'unità tramite il computer.

1. Collegare l'estremità più piccola del cavo per la condivisione dell'alimentazione USB al retro dell'unità LaCie (Fig. 2.4.A).
2. Collegare l'estremità del cavo per la condivisione dell'alimentazione USB ad una porta USB libera del computer (Fig. 2.4.B).

INFORMAZIONI IMPORTANTI: se il cavo di condivisione dell'alimentazione USB non funziona con la configurazione del computer in uso, è possibile acquistare a parte un alimentatore opzionale da LaCie. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore LaCie di zona o all'Assistenza tecnica LaCie.

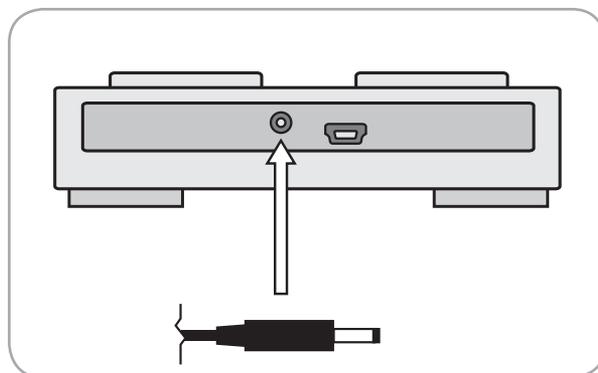


Fig. 2.4.A

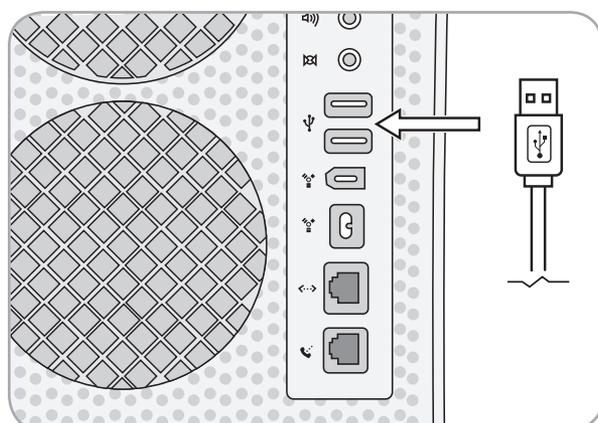


Fig. 2.4.B

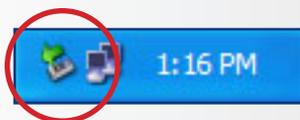
2.5. Scollegamento dell'unità LaCie Hard Drive

Le periferiche esterne USB dispongono della funzionalità di collegamento “plug & play” che consente di collegare e rimuovere le unità senza arrestare il sistema. Tuttavia, per evitare guasti è opportuno scollegare l'unità LaCie Hard Drive seguendo le informazioni riportate di seguito.



Utenti Windows

1. Nell'area di notifica sulla **barra delle applicazioni** (generalmente nell'angolo inferiore destro dello schermo) fare clic sull'icona **Espelli** (rappresentata da una piccola freccia verde sovrapposta a un componente hardware).
2. Verrà visualizzato un messaggio contenente i dispositivi controllati dall'icona Espelli (“Rimozione sicura...”). Fare clic su LaCie Hard Drive in questo messaggio.
3. Verrà visualizzato il messaggio: “Safe to Remove Hardware” (È possibile rimuovere l'hardware) o altro messaggio equivalente. A questo punto la periferica può essere rimossa senza alcun problema.



Utenti Mac

1. Trascinare l'icona dell'unità sull'icona del cestino.
2. Quando l'icona scompare dal desktop, è possibile disconnettere l'unità.



3. Formattazione e suddivisione in partizioni

Appena l'unità è stata collegata e viene riconosciuta dal sistema operativo (ad es. Windows 98SE, Me, 2000, XP, Vista o Mac OS 9.x o 10.x), è possibile formattare e suddividere l'unità in partizioni. Per poter salvare dati sul disco fisso, è necessario che sia presente un file system e che il disco sia diviso in sezioni che contengano tutti i dati da salvare. Questo processo viene denominato **formattazione**.

■ In cosa consiste la formattazione?

Durante la formattazione di un disco, si possono verificare le situazioni seguenti: il sistema operativo cancella tutti i dati del disco, lo esamina per verificare che tutti i settori siano integri, segnala i blocchi danneggiati (ossia quelli inutilizzabili) e crea tabelle interne contenenti gli indirizzi che utilizzerà in seguito per trovare le informazioni necessarie. L'unità LaCie Hard Drive viene preformattata in formato FAT-32 (MS-DOS). Per riformattare l'unità, seguire le istruzioni riportate in questa sezione.

■ Che cosa significa suddivisione in partizioni?

È inoltre possibile dividere l'unità disco in sezioni denominate partizioni. Una partizione è una sezione dello spazio del disco riservata all'archiviazione dei dati, appositamente creata per contenere file e dati. È possibile, ad esempio, creare tre partizioni sull'unità: una partizione per i documenti Office, una per il backup e una terza per i file multimediali. In alternativa, se l'unità viene condivisa con un altro utente della casa o dell'ufficio, è possibile creare una partizione per ogni utente che utilizza l'unità. La suddivisione in partizioni è facoltativa.

■ Formati di file system

Esistono tre categorie diverse di formati di file system: NTFS, FAT 32 (MS-DOS) e Mac OS Extended (HFS+). Per ulteriori informazioni, vedere la tabella a destra.

NOTA TECNICA: L'unità LaCie Hard Drive è preformattata in formato FAT-32 (MS-DOS), ottimizzato per l'utilizzo con Mac e Windows OS. Vedere Formati di file system più avanti per le spiegazioni di altri possibili formati file.

INFORMAZIONI IMPORTANTI: la riformattazione cancella tutto il contenuto del disco. Effettuare il backup prima della riformattazione di tutte le informazioni che si desidera proteggere o continuare a usare.

Utilizzare NTFS se...

...Si prevede di utilizzare l'unità solo con Windows 2000, Windows XP, Windows Vista; le prestazioni sono generalmente superiori a quelle che si ottengono con il formato FAT 32. Questo file system è compatibile in sola lettura con Mac OS 10.3 e versioni successive.

Utilizzare HFS+ se...

...Se si prevede di utilizzare l'unità solo su Mac, perché questo formato offre prestazioni generalmente migliori rispetto al formato FAT 32. Questo formato di file system NON è compatibile con Windows.

Utilizzare FAT 32 (MS-DOS) se...

...Si prevede di utilizzare l'unità sia con Windows sia con Mac OS 9.x o 10.x; oppure se si prevede di condividerla con utenti Windows 2000, XP, Vista e 98 SE. La dimensione massima di un singolo file è 4GB.

3.1. Formattazione per utenti Windows

■ 3.1.1. Windows 98 SE e ME

Gli utenti Windows 98 SE e Windows Me devono installare Silverlining 98 per formattare e suddividere il disco in partizioni. Consultare la sezione 2.1 per le istruzioni relative all'installazione di Silverlining.

■ 3.1.2. Windows 2000, XP e Vista

La formattazione dell'unità su un computer su cui è in esecuzione Windows 2000, Windows XP o Windows Vista implica le seguenti operazioni: (1) installare una firma sull'unità e (2) formattare l'unità. Queste operazioni provocano la cancellazione di tutti i dati presenti sul disco.

1. Collegare l'unità al computer tramite la porta di interfaccia.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse su **Risorse del computer**, quindi scegliere **Gestione**.
3. Nella finestra Gestione del computer, selezionare **Gestione disco** (sotto al gruppo di opzioni **Archiviazione**). (Fig. 3.1.2.A)
4. Se viene visualizzata la finestra di dialogo "Inizializzazione e conversione guidata disco", fare clic su **Annulla**.
5. Windows elenca le unità disco collegate e installate nel sistema. Individuare l'unità rappresentata dall'icona . Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona, quindi selezionare **Inizializza**.
6. Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla casella a destra denominata **Non allocata**, quindi selezionare **Nuova partizione...**
7. Nella prima pagina della "Creazione guidata nuova partizione", fare clic su **Avanti**. (Fig. 3.1.2.B)

■ (continua alla pagina successiva)

ATTENZIONE! Queste operazioni cancellano tutto il contenuto del disco. È sempre consigliabile effettuare il backup dei dati che si desidera proteggere o continuare a usare prima di eseguire le operazioni descritte.

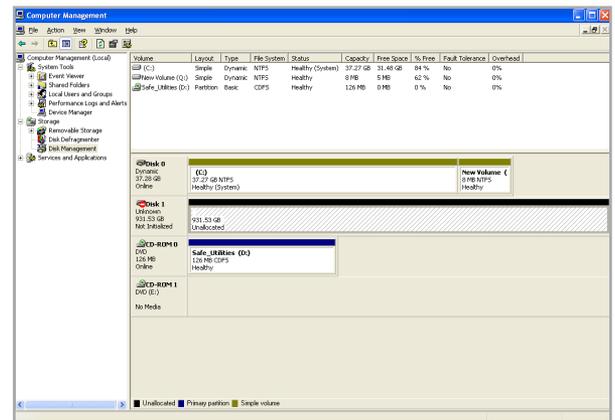


Fig. 3.1.2.A

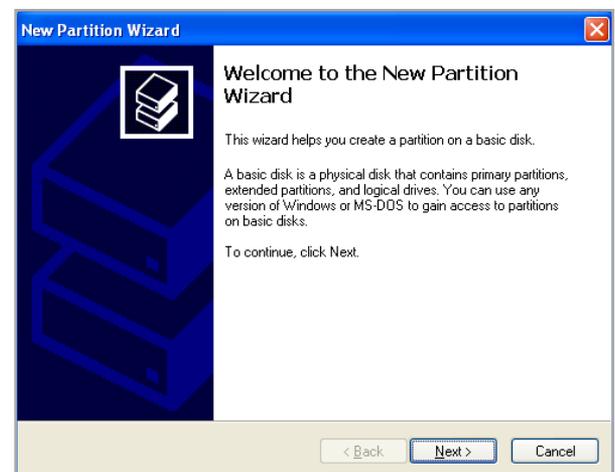


Fig. 3.1.2.B

8. Fare clic su **Avanti**.
9. Fare clic su **Avanti**.
10. Fare clic su **Avanti**.
11. Fare clic su **Avanti**.
12. Nella finestra **Formatta partizione**, è possibile selezionare l'opzione **Formattazione veloce**. (Fig. 3.1.2.C) Questa opzione consente una formattazione molto più veloce, ma Gestione disco non eseguirà il controllo degli errori sull'unità. Si raccomanda di **NON** selezionare l'opzione **Formattazione veloce**. Fare clic su **Avanti**.



Fig. 3.1.2.C

13. Fare clic su **Fine** per iniziare la formattazione.
14. Gestione disco di Windows eseguirà la formattazione e la suddivisione in partizioni in base alle impostazioni e l'unità verrà visualizzata in **Risorse del computer** per l'utilizzo immediato. (Fig. 3.1.2.D)

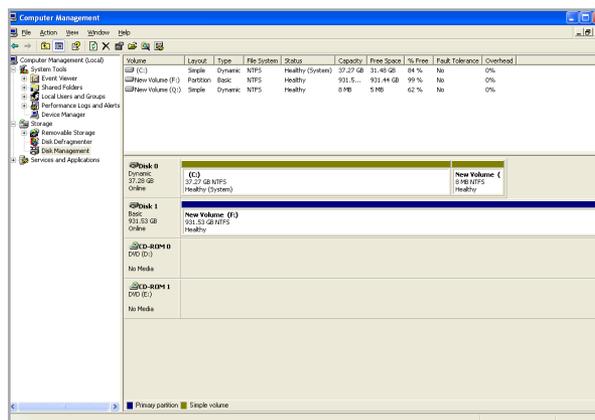


Fig. 3.1.2.D

INFORMAZIONI IMPORTANTI: per un'analisi comparativa dettagliata dei formati di file system disponibili, vedere la sezione [3. Formattazione e suddivisione in partizioni](#).

3.2. Formattazione per utenti Mac

■ 3.2.1. Mac OS 9.x

Gli utenti Mac OS 9.x devono installare Silverlining Pro per formattare e suddividere l'unità in partizioni. Consultare la sezione [2,2](#) per le istruzioni relative all'installazione di Silverlining.

■ 3.2.2. Mac OS 10.x

1. Collegare l'unità al computer e accendere l'unità.
2. Selezionare **Utilities** (Utility) dal menu **Go** (Vai) nella barra dei menu Finder (Trova).
3. Nella cartella Utilities (Utility), fare doppio clic su **Disk Utility** (Utility Disco).
4. Viene visualizzata la schermata Utility Disco. Selezionare il volume etichettato **LaCie Hard Drive** dall'elenco delle unità disco disponibili a sinistra della finestra.

Per la riformattazione per l'utilizzo con Windows e Mac:

- a. Selezionare la scheda **Erase** (Cancella).
- b. Selezionare **MS-DOS File System** nel menu **Volume Format** (Formato volume).
- c. Immettere un nome per il disco che non superi 11 caratteri. Fare clic su **Erase** (Cancella). Fare di nuovo clic su **Erase** (Cancella).
- d. Continuare con il punto 5.

5. Selezionare la scheda **Partition** (Partizione).
6. Nel menu **Volume Scheme**: (Schema volume:) scegliere il numero di partizioni nelle quali si desidera suddividere il disco (Mac OS 10.x offre l'opzione di suddividere il disco in un numero massimo di 16 partizioni). Per adattare le dimensioni di ogni partizione, utilizzare l'indicatore scorrevole tra le partizioni nell'area **Schema volume**: .

ATTENZIONE! Queste operazioni cancellano tutto il contenuto del disco. È sempre consigliabile effettuare il backup dei dati che si desidera proteggere o continuare a usare prima di eseguire le operazioni descritte.

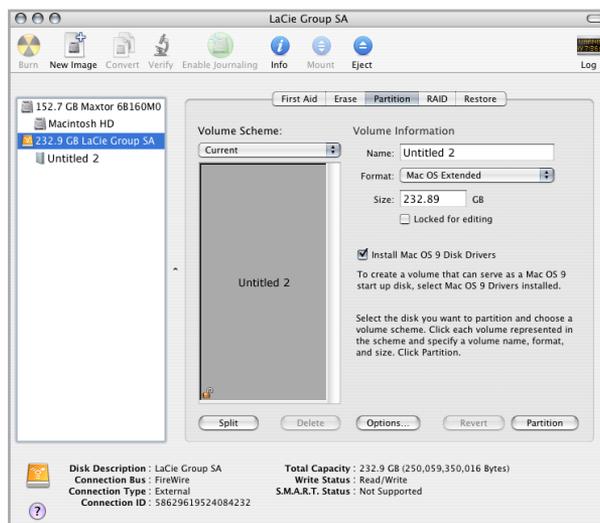


Fig. 3.2.2.

INFORMAZIONI IMPORTANTI: per un'analisi comparativa dettagliata dei formati di file system disponibili, vedere la sezione [3. Formattazione e suddivisione in partizioni](#).

7. Nella sezione **Informazioni volume** assegnare un nome a ciascun volume (partizione), scegliere il formato del volume (Mac OS Extended, Mac OS Standard o UNIX File System o MS-DOS se è stato eseguito il punto 5).
8. Dopo aver finalizzato le opzioni del volume, fare clic su **Partition** (Partizione). Fare di nuovo clic su **Partition** (Partizione) quando viene visualizzato il messaggio di avviso per continuare.
9. Mac Disk Utility (Utility Disco Mac) eseguirà la formattazione e la suddivisione in partizioni in base alle impostazioni e l'unità sarà pronta per l'utilizzo immediato.

INFORMAZIONI IMPORTANTI: Apple consiglia di utilizzare il formato Mac OS Extended se non ci sono motivi specifici per utilizzare UNIX File System (UFS), perché il primo formato è più facile da gestire per gli utenti Mac.

4. Informazioni sull'interfaccia e il trasferimento di dati

4.1. Connessione USB 2.0

USB è una tecnologia di input/output seriale utilizzata per il collegamento di periferiche a un computer o ad altre periferiche. Hi-Speed USB 2.0, l'ultima implementazione di questo standard, garantisce la larghezza di banda e le velocità di trasferimento dati necessarie per supportare periferiche ad alta velocità come le unità disco fisso, le unità CD/DVD e le videocamere digitali.

■ Cavi USB 2.0

L'unità LaCie viene fornita con un cavo Hi-Speed USB 2.0 omologato per l'interfaccia USB 2.0, che garantisce trasferimenti dati estremamente veloci quando viene collegata a una porta Hi-Speed USB 2.0. Il cavo può essere utilizzato anche per i collegamenti a una porta USB 1.1, tuttavia in questo caso la velocità massima consentita sarà quella corrispondente a questa interfaccia.

Cavi e terminazioni USB 2.0



■ Icone USB

Queste icone permettono di identificare facilmente le interfacce USB. Queste icone sono riportate sui cavi USB e vicino alle porte di collegamento di alcuni computer.



Icona USB 2.0



Icona USB 1,1

4.2. Trasferimento dei dati

Per trasferimento dei dati si intende il flusso dati richiesto da un'operazione, generalmente per trasferire dati da dispositivi di archiviazione alla memoria RAM del computer o tra dispositivi di archiviazione stessi. È sempre consigliabile attendere la fine di un trasferimento di dati prima di aprire altre applicazioni sulla stessa porta USB 2.0. Sui computer che utilizzano controller USB 2.0 non conformi agli standard OHCI (Open Host Controller Interface) si possono verificare occasionalmente dei problemi. Per le altre configurazioni, LaCie non è in grado di garantire un funzionamento corretto al 100%.

In caso di problemi, procedere come segue:

1. Verificare che il cavo USB 2.0 sia collegato correttamente a entrambe le estremità, ossia che l'unità e il computer siano collegati. Se si utilizza un cavo USB 2.0 diverso da quello fornito con l'unità LaCie, verificare che il cavo in questione sia omologato. I cavi forniti con l'unità LaCie sono certificati USB 2.0.
2. Verificare che l'alimentatore e il collegamento di terra siano collegati correttamente.
3. Scollegare il cavo USB 2.0 del computer. attendere 30 secondi, quindi ricollegarlo.

ATTENZIONE! Durante il collegamento dei cavi USB, prestare attenzione a non formare un anello di periferiche. Poiché le periferiche USB non richiedono terminatori, i connettori USB inutilizzati devono essere lasciati liberi.

NOTA TECNICA: **Controller** - Scheda elettronica (scheda di controllo) che consente al computer di comunicare o gestire alcune periferiche. Il controller esterno è una scheda di espansione inserita in uno degli slot liberi (PCI e PCMCIA) del PC e consente il collegamento del computer a una periferica (ad esempio unità CD-ROM, scanner o stampante). Se il computer non è dotato di una scheda di controllo USB, è possibile acquistare un controller esterno presso LaCie. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore LaCie di zona o all'Assistenza tecnica LaCie, ai recapiti riportati nella sezione [6. Assistenza tecnica](#).

5. Diagnostica

Se l'unità LaCie Hard Drive presenta problemi di funzionamento, consultare la lista di controllo per identificarne la causa. Se il problema persiste anche dopo aver effettuato tutti i controlli indicati nella lista di controllo riportata in precedenza, verificare l'elenco delle domande frequenti (FAQ) all'indirizzo

www.lacie.com. Una delle FAQ potrebbe riguardare il problema in oggetto. In alternativa, visitare la pagina dei download che contiene gli aggiornamenti software più recenti.

Per ulteriore assistenza, rivolgersi al rivenditore LaCie di zona oppure all'Assistenza tecnica LaCie. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione [6. Assistenza tecnica](#).

■ Aggiornamenti della Guida

LaCie si impegna attivamente a fornire ai clienti manuali aggiornati ed esaurienti, con il costante obiettivo di offrire un formato di facile utilizzo che consenta di installare e utilizzare rapidamente le molteplici funzioni dell'unità.

Se la Guida non corrisponde esattamente alla configurazione del prodotto acquistato, visitare il sito Web di LaCie per verificare se esiste una versione più aggiornata.

www.lacie.com

5.1. Utenti Windows

Problema	Domanda	Risposta
L'unità non viene riconosciuta dal computer.	L'unità è stata formattata?	Accertarsi che l'unità sia stata formattata correttamente. Consultare la sezione 3. Formattazione e suddivisione in partizioni .
	Il sistema operativo del computer in uso supporta il file system?	Consultare la documentazione del computer e leggere la sezione 3. Formattazione e suddivisione in partizioni .
	In Risorse del computer è presente un'icona relativa all'unità?	In Risorse del computer individuare un'icona e la lettera di unità assegnata all'unità LaCie. Se l'unità non è presente, leggere gli altri suggerimenti nella sezione Diagnostica per identificare il problema.
	La configurazione del computer soddisfa i requisiti minimi richiesti per l'uso di unità disco esterne?	Consultare la sezione 1.2 Requisiti minimi di sistema per maggiori informazioni.
	Il cavo di alimentazione è collegato e l'unità è accesa?	Accertarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato (consultare la sezione 2.3 Accensione dell'unità), verificare inoltre che l'unità sia stata accesa e controllare che la presa a cui è collegato il cavo di alimentazione sia funzionante.
	È stata eseguita la corretta procedura di installazione per l'interfaccia e il sistema operativo specifici?	Rivedere la procedura di installazione descritta nella sezione 2.4 Collegamento del cavo di interfaccia USB 2.0

Problema	Domanda	Risposta
L'unità non viene riconosciuta dal computer.	Le due estremità del cavo USB sono correttamente collegate?	Esaminare le due estremità del cavo USB e accertarsi che siano correttamente collegate alle rispettive porte. Provare a scollegare i cavi, attendere 10 secondi, quindi ricollegarli. Se l'unità non viene ancora riconosciuta, riavviare il computer e riprovare.
	C'è un conflitto con altri driver o periferiche?	Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'Assistenza tecnica LaCie.
	L'unità è alimentata a sufficienza?	Se il LED sul lato anteriore dell'unità non è acceso, è possibile che l'unità non riceva un'alimentazione sufficiente dal bus USB del computer. Provare a collegare il cavo di condivisione dell'alimentazione USB come descritto nella sezione 2.4 Collegamento del cavo di condivisione dell'alimentazione opzionale .
L'unità funziona lentamente	Ci sono altre periferiche USB collegate alla stessa porta o allo stesso hub?	Scollegare le altre periferiche USB e controllare se le prestazioni dell'unità migliorano.
L'unità è lenta pur essendo stata collegata all'interfaccia Hi-Speed USB 2.0.	L'unità è collegata a una porta USB 1.1 del computer oppure a un hub USB 1.1?	Se l'unità è collegata a una porta o a un hub USB 1.1, si tratta di un comportamento normale. Le periferiche Hi-Speed USB 2.0 garantiscono le prestazioni tipiche di questa interfaccia solo se sono collegate direttamente a una porta o a un hub Hi-Speed USB 2.0. In caso contrario, funziona alle velocità di trasferimento dati USB 1.1.
	L'unità è collegata a una porta Hi-Speed USB 2.0 del computer?	Verificare che i driver Hi-Speed USB 2.0 per la scheda bus host e la periferica siano stati installati correttamente. In caso di dubbi, disinstallare i driver e ripetere l'installazione.
	Il computer o il sistema operativo supporta l'interfaccia Hi-Speed USB 2.0?	Per ulteriori informazioni, vedere la sezione 1.2 Requisiti minimi di sistema .
	È stato utilizzato un cavo Hi-Speed USB 2.0 certificato per il collegamento dell'unità?	Verificare che il cavo utilizzato sia omologato. Il cavo Hi-Speed USB 2.0 fornito con l'unità LaCie è stato omologato e sottoposto a test per verificarne la conformità agli standard USB.
La ventola del sistema non funziona.	Non tutti i modelli sono dotati di una ventola del sistema. Per stabilire se è presente una ventola del sistema, consultare la scheda tecnica del prodotto nel sito www.lacie.com . Se l'unità è dotata di ventola, verificare che la presa a muro funzioni, controllare il cavo di alimentazione oppure provare a collegare il sistema a una presa diversa. La ventola dell'unità LaCie Hard Drive non è sempre attiva, ma si accende solo a temperature specifiche.	

5.2. Utenti Mac

Problema	Domanda	Risposta
L'unità non viene riconosciuta dal computer.	L'icona corrispondente all'unità è presente sul desktop?	L'icona relativa all'unità deve sempre essere presente sul desktop. Se l'unità non è presente, leggere gli altri suggerimenti nella sezione Diagnostica per identificare il problema.
	La configurazione del computer soddisfa i requisiti minimi richiesti per l'uso di unità disco esterne?	Pagina di controllo 1.2 Requisiti minimi di sistema per maggiori informazioni.
	È stata eseguita la corretta procedura di installazione per l'interfaccia e il sistema operativo specifici?	Rivedere la procedura di installazione descritta nella sezione 2.4 Collegamento del cavo di interfaccia USB 2.0 .
	Le due estremità del cavo USB sono correttamente collegate?	Esaminare le due estremità del cavo USB e accertarsi che siano correttamente collegate alle rispettive porte. Provare a scollegare i cavi, attendere 10 secondi, quindi ricollegarli. Se l'unità non viene ancora riconosciuta, riavviare il computer e riprovare.
	I bus USB del computer funzionano correttamente?	Aprire Profilo del sistema Mac, espandere l'elenco Hardware e fare clic su USB . Se la periferica non è presente nell'elenco, verificare nuovamente i cavi e provare a seguire le altre istruzioni riportate in questa sezione.
	C'è un conflitto con altri driver o periferiche?	Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'Assistenza tecnica LaCie.
	L'unità è stata formattata?	Accertarsi che l'unità sia stata formattata correttamente. Per maggiori informazioni vedere la sezione 3. Formattazione e suddivisione in partizioni .
	Il sistema operativo del computer in uso supporta il file system?	Per maggiori informazioni, consultare la documentazione del computer e leggere la sezione 3. Formattazione e suddivisione in partizioni .
L'unità è alimentata a sufficienza?	Se il LED sul lato anteriore dell'unità non è acceso, è possibile che l'unità non riceva un'alimentazione sufficiente dal bus USB del computer. Provare a collegare il cavo di condivisione dell'alimentazione USB come descritto nella sezione 2.4 Collegamento del cavo di condivisione dell'alimentazione opzionale .	
Messaggi di errore in Mac OS 10.x.	Viene visualizzato il messaggio "Errore -50" durante la copia di un volume formattato con FAT 32?	Durante la copia di file o cartelle da un volume Mac OS 10.x a FAT 32, è possibile che i nomi di file con alcuni caratteri non vengano copiati. Questi caratteri comprendono, ma non sono limitati a: ? < > / \ : Verificare i file e le cartelle per accertarsi che questi tipi di caratteri non siano stati utilizzati.
	Viene visualizzato un messaggio di errore che segnalava la disconnessione dell'unità dopo la disattivazione della modalità di ibernazione?	Ignorare il messaggio. L'unità verrà installata nuovamente sul desktop. Le unità LaCie risparmiano energia riducendo la velocità quando viene attivata la modalità di ibernazione. Quando viene disattivata la modalità di ibernazione, l'unità non ha tempo a sufficienza per aumentare la velocità.

Problema	Domanda	Risposta
L'unità funziona lentamente	Ci sono altre periferiche USB collegate alla stessa porta o allo stesso hub?	Scollegare le altre periferiche USB e controllare se le prestazioni dell'unità migliorano.
L'unità è lenta pur essendo stata collegata all'interfaccia Hi-Speed USB 2.0.	Si sta utilizzando Mac OS 9.x?	Apple non supporta lo standard Hi-Speed USB 2.0 in Mac OS 9.x. Saranno quindi garantite solo le velocità di trasferimento dati previste dallo standard USB originale.
	Si sta utilizzando Mac OS 10.x?	Tutti i computer Apple hanno porte Hi-Speed USB 2.0 native incorporate. Per ottenere velocità di trasferimento equivalenti a quelle dell'interfaccia Hi-Speed USB 2.0, gli utenti Mac OS 10.0 e 10.1 devono aggiungere una scheda PCI o PC Hi-Speed USB 2.0 al computer e installare Mac OS 10.2 o versioni successive.
	L'unità è collegata a una porta USB 1.1 del computer oppure a un hub USB 1.1?	Se l'unità è collegata a una porta o a un hub USB 1.1, si tratta di un comportamento normale. Le periferiche Hi-Speed USB 2.0 garantiscono le prestazioni tipiche di questa interfaccia solo se sono collegate direttamente a una porta o a un hub Hi-Speed USB 2.0. In caso contrario, funziona alle velocità di trasferimento dati USB 1.1.
	L'unità è collegata a una porta Hi-Speed USB 2.0 del computer?	Verificare che i driver Hi-Speed USB 2.0 per la scheda bus host e la periferica siano stati installati correttamente. In caso di dubbi, disinstallare i driver e ripetere l'installazione.
	Il computer o il sistema operativo supporta l'interfaccia Hi-Speed USB 2.0?	Per ulteriori informazioni, vedere la sezione 1.2 Requisiti minimi di sistema .
La ventola del sistema non funziona.	Non tutti i modelli sono dotati di una ventola del sistema. Per stabilire se è presente una ventola del sistema, consultare la scheda tecnica del prodotto nel sito www.lacie.com . Se l'unità è dotata di ventola, verificare che la presa a muro funzioni, controllare il cavo di alimentazione oppure provare a collegare il sistema a una presa diversa. La ventola dell'unità LaCie Hard Drive non è sempre attiva, ma si accende solo a temperature specifiche.	

6. Assistenza tecnica

■ Prima di rivolgersi all'Assistenza tecnica

1. Leggere la Guida per l'utente e prendere visione della sezione Diagnostica.
2. Tentare di identificare il problema. Se possibile, fare in modo che il sistema sia l'unica periferica esterna del computer e assicurarsi che tutti i cavi siano ben saldi e collegati correttamente.

Se il problema persiste dopo aver effettuato tutti i controlli descritti nella sezione Diagnostica, rivolgersi all'Assistenza tecnica LaCie a uno dei recapiti riportati

a pagina 27. Prima di chiamare, sedersi davanti al computer e prendere nota delle seguenti informazioni:

- ❖ Il numero di serie dell'unità LaCie
- ❖ Sistema operativo e relativa versione
- ❖ Marca e modello del computer
- ❖ Quantità di memoria installata nel computer
- ❖ Nomi delle altre periferiche installate nel computer, compresi eventuali masterizzatori di CD/DVD

■ Informazioni da includere nel messaggio e-mail

Informazioni	Dove trovare le informazioni
1. Numero di serie di LaCie Hard Drive	Riportato sull'etichetta affissa sul retro dell'unità o sulla confezione originale
2. Formato file di LaCie Hard Drive	Utenti Mac: Selezionare l'icona dell'unità sul desktop, quindi premere Comando + I. Utenti Windows: Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità, quindi scegliere Properties (Proprietà).
3. Modello del Mac/PC	Utenti Mac: Fare clic sull'icona Apple nella barra dei menu e selezionare Info su questo Mac .
4. Versione del sistema operativo	Utenti Windows: Fare clic con il pulsante destro del mouse su Risorse del computer, quindi selezionare Proprietà > Generale .
5. Velocità del processore	
6. Memoria del computer	
7. I marchi e i modelli delle periferiche interne/esterne installate nel computer.	Utenti Mac: Fare clic sull'icona Apple nella barra del menu Finder e selezionare Info su questo Mac . Selezionare Ulteriori informazioni... . Viene visualizzato l'elenco Profilo del sistema Mac che elenca tutte le periferiche interne ed esterne installate nel computer. Utenti Windows: Fare clic con il pulsante destro del mouse su Risorse del computer , quindi selezionare Proprietà > Hardware .

6.1. Indirizzi dei centri di assistenza LaCie

Asia, Singapore e Hong Kong Contatti http://www.lacie.com/asia/contact/	Australia Contatti http://www.lacie.com/au/contact/
Belgio Contatti http://www.lacie.com/be/contact/ (francese)	Canada Contatti http://www.lacie.com/caen/contact/ (inglese)
Danimarca Contatti http://www.lacie.com/dk/contact	Finlandia Contatti http://www.lacie.com/fi/contact/
Francia Contatti http://www.lacie.com/fr/contact/	Germania Contatti http://www.lacie.com/de/contact/
Italia Contatti http://www.lacie.com/it/contact/	Giappone Contatti http://www.lacie.com/jp/contact/
Olanda Contatti http://www.lacie.com/nl/contact/	Norvegia Contatti http://www.lacie.com/no/contact/
Spagna Contatti http://www.lacie.com/es/contact/	Svezia Contatti http://www.lacie.com/se/contact
Svizzera Contatti http://www.lacie.com/chfr/contact/ (francese)	Regno Unito Contatti http://www.lacie.com/uk/contact
Irlanda Contatti http://www.lacie.com/ie/contact/	Stati Uniti Contatti http://www.lacie.com/contact/
LaCie International Contatti http://www.lacie.com/intl/contact/	

7. Garanzia

LaCie garantisce che l'unità è esente da difetti di materiali e lavorazione, in condizioni di utilizzo normali, per il periodo indicato nel certificato di garanzia. Qualora vengano notificati difetti durante il periodo di garanzia, LaCie provvederà, a sua discrezione, alla riparazione o alla sostituzione dell'unità difettosa. La garanzia non sarà valida qualora:

- ❖ L'unità venga impiegata o immagazzinata in condizioni anomale o sottoposta a interventi di manutenzioni impropri.
- ❖ Vengano effettuate riparazioni, modifiche o alterazioni non espressamente autorizzate per iscritto da LaCie.
- ❖ L'unità venga usata e conservata in modo improprio, venga colpita da un fulmine, subisca danni dovuti a guasti elettrici, venga confezionata in modo inadeguato o subisca incidenti.
- ❖ L'unità non sia stata installata correttamente.
- ❖ L'etichetta con il numero di serie dell'unità sia danneggiata o mancante.
- ❖ Il componente difettoso sia una parte di ricambio, come un cassetto, ecc.
- ❖ Il sigillo di garanzia sul casing dell'unità sia rotto.

LaCie e i suoi fornitori declinano ogni responsabilità per perdite di dati derivanti dall'uso dell'unità nonché per ogni altro danno conseguente.

LaCie declina ogni responsabilità per danni diretti, speciali o derivati, compresi danni o perdita di beni o attrezzature, perdita di utili o entrate, spese di sostituzione di beni o spese o disagi causati dall'interruzione di servizi.

LaCie non garantisce in nessuna circostanza il recupero o il ripristino dei dati in caso di danni o perdita riconducibili all'uso della unità LaCie.

In nessuna circostanza il rimborso eventuale potrà superare il prezzo di acquisto dell'unità.

Per richiedere interventi in garanzia, rivolgersi all'Assistenza tecnica LaCie. Oltre al numero di serie del prodotto LaCie, è possibile che sia necessario anche esibire lo scontrino o la fattura di acquisto per comprovare che l'unità è in garanzia.

Gli altoparlanti restituiti a LaCie devono essere accuratamente imballati nella confezione originale e inviati mediante corriere con spese prepagate.

INFORMAZIONI IMPORTANTI: è possibile anche registrarsi gratuitamente al Servizio di assistenza tecnica LaCie all'indirizzo: www.lacie.com/register